



Gouvernement  
of Canada

Depository Services  
Program

Gouvernement  
du Canada

Programme des services  
de dépôt

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

June 9, 2000

2000 No. 23

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Le 9 juin 2000

2000 n° 23

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

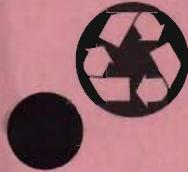
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canadä

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
Fax orders	(613) 951-7277
Internet e-mail	(613) 951-1584
WWW	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a> <a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

□ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

■ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
Télécopieur (commandes)	(613) 951-7277
Courrier électronique (Internet)	(613) 951-1584
WWW	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a> <a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2000 No. 23

June 5 to June 9, 2000

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2000 n° 23

Le 5 juin au 9 juin 2000

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Acts of the Parliament of Canada, 2000.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Short title: **Statutes of Canada.**

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Chapter 1.—An Act to amend the Criminal Records Act and to amend another Act in consequence.** Assented to 30th March, 2000. 8p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-2000/1

**Chapter 2.—An Act to amend the Criminal Code (flight).** Assented to 30th March, 2000. 3p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-2000/2

**Chapter 3.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2000.** Assented to 30th March, 2000. 35p.

\$5.50 per copy. (Canada)

\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-2000/3

**Chapter 4.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2001.** Assented to 30th March, 2000. 29p.

\$4.50 per copy. (Canada)

\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-2000/4

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications NE SERONT PAS distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Lois du Parlement du Canada, 2000.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Titre abrégé: **Lois du Canada.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Chapitre 1.—Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire et une autre loi en conséquence.** Sanctionnée le 30 mars 2000. 8p.

2,95 \$ l'exemplaire, (Canada) \*

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N° de cat. YX3-2000/1

**Chapitre 2.—Loi modifiant le Code criminel (fuite).** Sanctionnée le 30 mars 2000. 3p.

2,95 \$ l'exemplaire, (Canada) \*

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N° de cat. YX3-2000/2

**Chapitre 3.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2000.** Sanctionnée le 30 mars 2000. 3p.

5,50 \$ l'exemplaire, (Canada) \*

5,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N° de cat. YX3-2000/3

**Chapitre 4.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2001.** Sanctionnée le 30 mars 2000. 3p.

4,50 \$ l'exemplaire, (Canada) \*

4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

N° de cat. YX3-2000/4

**Chapter 5.—Personal Information Protection and Electronic Documents Act.** (An Act to support and promote electronic commerce by protecting personal information that is collected, used or disclosed in certain circumstances, by providing for the use of electronic means to communicate or record information or transactions and by amending the Canada Evidence Act, the Statutory Instruments Act and the Statute Revision Act.) Assented to 13th April, 2000. 55p.

\$8.50 per copy. (Canada)

\$8.50 U.S. per copy. (Other countries)

\*

Cat. No. YX3-2000/5

**Chapitre 5.—Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques.** (Loi visant à faciliter et à promouvoir le commerce électronique en protégeant les renseignements personnels recueillis, utilisés ou communiqués dans certaines circonstances, en prévoyant l'utilisation de moyens électroniques pour communiquer ou enregistrer de l'information et des transactions et en modifiant la Loi sur la preuve au Canada, la Loi sur les textes réglementaires et la Loi sur la révision des lois.) Sanctionnée le 13 avril 2000. 3p.

8,50 \$ l'exemplaire, (Canada)

8,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

\*

N° de cat. YX3-2000/5

**Chapter 6.—Canadian Institutes of Health Research Act.** (An Act to establish the Canadian Institutes of Health Research, to repeal the Medical Research Council Act and to make consequential amendments to other Acts.) Assented to 13th April, 2000. 19p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

\*

Cat. No. YX3-2000/6

**Chapitre 6.—Loi sur les Instituts de recherche en santé du Canada.** (Loi portant création des Instituts de recherche en santé du Canada, abrogeant la Loi sur le Conseil de recherches médicales et modifiant d'autres lois en conséquence.) Sanctionnée le 13 avril 2000. 3p.

3 \$ l'exemplaire, (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

\*

N° de cat. YX3-2000/6

**Chapter 7.—An Act to give effect to the Nisga'a Final Agreement.** Assented to 13th April, 2000. 10p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

\*

Cat. No. YX3-2000/7

**Chapitre 7.—Loi portant mise en vigueur de l'Accord définitif nisga'a.** Sanctionnée le 13 avril 2000. 3p.

2,95 \$ l'exemplaire, (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

\*

N° de cat. YX3-2000/7

## SENATE

### Debates of the Senate, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498 WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html> URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 138, Nos. 59-61, May 30-June 1, 2000.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. Y3-362E

## SÉNAT

### Débats du Sénat, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html> URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/senate/deb-l/deb-l.htm>

Vol. 138, n° 59-61, le 30 mai-1 juin 2000.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. Y3-362F

### Journals of the Senate. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 59-61, May 30-June 1, 2000.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. Y4-362

### Journaux du Sénat. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/senate/jour-l/jour-l.htm>

N° 59-61, le 30 mai-1 juin 2000.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. Y4-362

### Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 60-62, May 31-June 6, 2000.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. Y5-362

### Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 60-62, le 31 mai-6 juin 2000.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. Y5-362

## Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 1st session, 36th parliament, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Chair: The Honourable E. Leo Kolber. **Proceedings**. Bilingual.

Meeting on: **Bill S-19, An Act to amend the Canada Business Corporations Act and the Canada Cooperatives Act and to amend other acts in consequence**.

No. 11, Wednesday, May 3, 2000. 39p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-e/bank-e/11cv-e.htm>

\$14 per copy. (Canada)

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC11-362/1-11

## Comités

**Comité permanent des banques et du commerce**, 1<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Élizabeth II, 1999-2000. Président: L'honorable E. Leo Kolber. **Délibérations**. Bilingue.

Réunion concernant: **Le projet de loi S-19, Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions et la Loi canadienne sur les coopératives ainsi que d'autres lois en conséquence**.

N° 11, le mercredi 3 mai 2000. 39p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/bank-f/11cv-f.htm>

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC11-362/1-11

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Élizabeth II, 1999-2000. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Bilingue.

Réunion concernant: **L'état du système de santé au Canada**.

N° 13, le mercredi 3 mai 2000 et le jeudi 4 mai 2000. 56p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/soci-f/13cv-f.htm>

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-362/1-13

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de mise à jour de «De la vie et de la mort»**, 2<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Élizabeth II, 1999-2000. Président: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Réunion concernant: **L'étude des faits nouveaux survenus depuis le dépôt, en juin 1995, du rapport final du comité sénatorial spécial sur l'euthanasie et l'aide au suicide intitulé «De la vie et de la mort»**.

N° 6, le mardi 20 mars 2000. 61p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/upda-f/06cv-f.htm>

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-362/3-6

N° 7, le mardi 21 mars 2000. 33p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/upda-f/07cv-f.htm>

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-362/3-7

N° 8, le mardi 28 mars 2000. 42p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/upda-f/08cv-f.htm>

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-362/3-8

N° 9, le mardi 4 avril 2000. 26p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/upda-f/09cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-362/3-9

**Comité permanent des transports et des communications**, 2<sup>re</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Élizabeth II, 1999-2000. Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations**. Bilingue.

Réunion concernant: **La loi sur la responsabilité en matière maritime (Projet de loi S-17) et la création d'un sous-comité sur la sécurité des transports**.

N° 11, le mardi 2 mai 2000. 21p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/tran-f/11cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC19-362/1-11

**Meeting on: Marine Liability Act (Bill S-17).**

No. 12, Wednesday, May 3, 2000. 17p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-e/tran-e/12cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC19-362/1-12

No. 13, Tuesday, May 9, 2000. 9p.

Including the fourth report of the Committee (Bill S-17).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-e/tran-e/13cv-e.htm>

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC19-362/1-13

Réunion concernant: La loi sur la responsabilité en matière maritime (Projet de loi S-17).

N° 12, le mercredi 3 mai 2000. 17p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/tran-f/12cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC19-362/1-12

N° 13, le mardi 9 mai 2000. 9p.

Y compris le quatrième rapport du Comité (projet de loi S-17).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/tran-f/13cv-f.htm>

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC19-362/1-13

**Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources**, 2nd session, 36th parliament, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Chair: The Honourable Mira Spivak. Proceedings. Bilingual.

Meeting on: Examination of such issues as may arise from time to time relating to energy, the environment and natural resources generally in Canada (Nuclear Reactors Safety).

No. 7, Thursday, April 13, 2000. 27p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-e/enrg-e/07cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC26-362/1-7

No. 8, Tuesday, May 2, 2000. 33p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-e/enrg-e/08cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC26-362/1-8

**Comité permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Élizabeth II, 1999-2000. Présidente: L'honorable Mira Spivak. Délibérations. Bilingue.

Réunion concernant: Étude des questions qui pourraient survenir occasionnellement se rapportant à l'énergie, l'environnement et les ressources naturelles au Canada (Sécurité des réacteurs nucléaires).

N° 7, le jeudi 13 avril 2000. 27p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/enrg-f/07cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC26-362/1-7

N° 8, le mardi 2 mai 2000. 33p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/enrg-f/08cv-f.htm>

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC26-362/1-8

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 2nd session, 36th parliament, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Chair: The Honourable Leonard J. Gustafson. Proceedings. Bilingual.

Meetings on: The present state and the future of agriculture in Canada, consideration of farm income issues.

No. 9, Thursday, May 4, 2000. 27p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-e/agri-e/09cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC27-362/1-9

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 2<sup>e</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Président: L'honorable Leonard J. Gustafson. Délibérations. Bilingue.

Réunions concernant: L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture au Canada, étude sur les questions de revenu agricole.

N° 9, le jeudi 4 mai 2000. 27p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/agri-f/09cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC27-362/1-9

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committee

**Standing Joint Committee for Scrutiny of Regulations**, 2nd session, 36th parliament, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Joint Chairs: The Honourable Senator Céline Hervieux-Payette; Gurmant Grewal, M.P. Proceedings. Bilingual.

Respecting: Review of statutory instruments.

N. 4, Thursday, April 6, 2000. 143p. in various pagings.

Including the second report of the Committee ("A" presented only for the Senate).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-e/regs-e/04cv-e.htm>

\$27 per copy. (Canada)

\$27 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC3-362/1-4

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 2<sup>e</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Coprésidents: L'honorable sénateur Céline Hervieux-Payette; Gurmant Grewal, député. Délibérations. Bilingue.

Concernant: Examen de textes réglementaires.

N° 4, le jeudi 6 avril 2000. 143p. en pagination multiple.

Y compris le deuxième rapport du Comité (=A= présenté seulement au Sénat).

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/regs-f/04cv-f.htm>

27 \$ l'exemplaire. (Canada)

27 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YC3-362/1-4

## HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?e)

Nos. 97-101, May 15-19, 2000.

\$230 per year. (Canada)

\$230 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X2-362/101

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?e](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?e)

Vol. 136, Nos. 103-106, May 30-June 2, 2000.

\$625 per year. (Canada)

\$625 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X3-362E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

Nos. 104-107, May 31-June 5, 2000.

\$535 per year. (Canada)

\$535 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-362

## Bills

Bills of the House of Commons, 2nd session, 36th parliament, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Ottawa. Bilingual.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB362

C-12.—An Act to amend the Canada Labour Code (Part II) in respect of occupational health and safety, to make technical amendments to the Canada Labour Code (Part I) and to make consequential amendments to other Acts. As passed, May 31, 2000. 54p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12\\_3/C-12\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12_3/C-12_cover-E.html)

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB362-12/3

C-16.—Citizenship of Canada Act. (An Act respecting Canadian Citizenship.) As passed, May 30, 2000. 34p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16\\_3/C-16\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16_3/C-16_cover-E.html)

\$14 per copy. (Canada)

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB362-16/3

C-34.—An Act to amend the Canada Transportation Act. (The Minister of Transport.) First reading, May 30, 2000. 15p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-34/C-34\\_1/C-34\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-34/C-34_1/C-34_cover-E.html)

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB362-34/1

## CHAMBRE DES COMMUNES

Journals. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_jour.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_jour.pl?f)

Nos. 97-101, May 15-19, 2000.

230 \$ par année. (Canada)

230 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X2-362/101

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb\\_chb\\_hou\\_deb.pl?f](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou_deb.pl?f)

Vol. 136, n° 103-106, le 30 mai-2 juin 2000.

625 \$ par année. (Canada)

625 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X3-362F

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-f.html>

Nos. 104-107, le 31 mai-5 juin 2000.

535 \$ par année. (Canada)

535 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-362

## Projets de loi

Projets de loi de la Chambre des communes, 2<sup>e</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Élizabeth II, 1999-2000. Ottawa. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB362

C-12.—Loi modifiant la partie II du Code canadien du travail, portant sur la santé et la sécurité au travail, apportant des modifications matérielles à la partie I du Code canadien du travail et modifiant d'autres lois en conséquence. Adopté, le 31 mai 2000. 54p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12\\_3/C-12\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12_3/C-12_cover-F.html)

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB362-12/3

C-16.—Loi sur la citoyenneté au Canada. (Loi sur la citoyenneté canadienne.) Adopté, le 30 mai 2000. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16\\_3/C-16\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-16/C-16_3/C-16_cover-F.html)

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB362-16/3

C-34.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada. (Le ministre des Transports.) Première lecture le 30 mai 2000. 15p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-34/C-34\\_1/C-34\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-34/C-34_1/C-34_cover-F.html)

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB362-34/1

## Committees

**Standing Committee on Justice and Human Rights: Sub-Committee on Corrections and Conditional Release Act.** 2nd session, 36th parliament, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Chair: Mr. Paul DeVillers. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (619) 956-4800; Fax: (619) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

—**A work in progress:** the Corrections and Conditional Release Act. 2000. English text, xiii, 145p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/InfoComDoc/36/2/SCRA/Studies/Reports/just01-e.html>

\$33 per copy. (Canada)

\$33 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-61320-4

• • \* Cat. No. XC66-362/1-2-01

## Comités

**Comité permanent de la justice et des droits de la personne** Sous-comité sur la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, 2<sup>e</sup> session, 36<sup>e</sup> législature, 48-49 Elizabeth II, 1999-2000. Président: M. Paul DeVillers. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (619) 956-4800; Télécopieur: (619) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

—**En constante évolution:** la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition. 2000. Texte français, xiii, 155p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/InfoComDoc/36/2/SCRA/Studies/Reports/just01-f.html>

33 \$ l'exemplaire. (Canada)

33 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-61320-4

• • \* N° de cat. XC66-362/1-2-01

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

**Making it your business:** share the experience of young business owners in Atlantic Canada. Moncton, NS, 2000. English text, 12p. Illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

Free.

1  ISBN 0-662-64937-0

• †

Cat. No. C89-4/61-2000

### AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons, 2000.** Ottawa. 29cm. Softcover.

For non-depositories, available from the Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696.

—**Volume 1, April 2000.** 2000. 9 volumes, in a case set. Figs., graphs, tables.

**Contents:** Foreword and Main points.—Chapter 1: Service quality.—Chapter 2: Human resources development Canada - Service quality at the local level.—Chapter 3: Citizenship and Immigration Canada - The Economic component of the Canadian Immigration Program.—Chapter 4: Indian and Northern Affairs Canada - Elementary and secondary education.—Chapter 5: Canada Customs and Revenue Agency - Travellers to Canada: managing the risks at ports of entry.—Chapter 6: Canada Customs and Revenue Agency and Department of Finance - Handling tax credit claims for scientific research and experimental development.—Chapter 7: Royal Canadian Mounted Police - Services for Canada's law enforcement community.—Chapter 8: Department of Finance - Managing Canada's debt: facing new challenges.—Chapter 9: Streamlining the human resource management regime: a study of changing roles and responsibilities.

URL: <http://dsp-ped.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1E.pdf>

URL: <http://dsp-ped.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-1E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-2E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-3E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-4E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-5E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-6E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-7E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-8E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-9E.pdf>

Free.

2  ISBN 0-662-28766-5

• †

Cat. No. FA1-2000/1E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

**Faites-en votre affaire:** partagez l'expérience de jeunes entrepreneurs du Canada Atlantique. Moncton, NB, 2000. Texte français, 12p. Illus. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

Gratuit.

1  ISBN 0-662-64937-0

• †

N° de cat. C89-4/61-2000

### VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes, 2000.** Ottawa. 29cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000; Télécopieur: (613) 954-0696.

—**Volume 1, avril 2000.** 2000. 9 volumes, dans un boîtier. Figures, graphiques, tableaux.

**Sommaire:** Avant-propos et Points saillants.—Chapitre 1: La qualité du service.—Chapitre 2: Développement des ressources humaines Canada - La qualité du service au niveau local.—Chapitre 3: Citoyenneté et Immigration Canada - Le volet économique du programme canadien d'immigration.—Chapitre 4: Affaires indiennes et du Nord Canada - L'enseignement primaire et secondaire.—Chapitre 5: Agence des douanes et du revenu du Canada - Les voyageurs arrivant au Canada: la gestion des risques aux points d'entrée.—Chapitre 6: Agence des douanes et du revenu du Canada et ministère des Finances - Le traitement des demandes de crédit d'impôt pour la recherche scientifique et le développement expérimental.—Chapitre 7: Gendarmerie royale du Canada - Les services offerts aux responsables de l'application de la loi.—Chapitre 8: Ministère des Finances - La gestion de la dette du Canada; les nouveaux défis à relever.—Chapitre 9: La rationalisation du régime de gestion des ressources humaines: une étude de l'évolution des rôles et des responsabilités.

URL: <http://dsp-ped.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-1F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-2F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-3F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-4F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-5F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-6F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-7F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-8F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2000-1-9F.pdf>

Gratuit.

3  ISBN 0-662-84539-0

• †

N° de cat. FA1-2000/1F

**BANK OF CANADA****BANQUE DU CANADA**

**Technical report.** Ottawa. 28cm. Spiral binding. (Résumés en français.) ISSN 0713-7931

Available from the Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

**88.—International financial crises and flexible exchange rates:** some policy lessons from Canada, by John Murray, Mark Zelmer, and Zahir Antia. 2000. vi, 36p. Graphs, references, tables.

"This paper examines the behaviour of the Canadian dollar from 1997 to 1999 to see if there is any evidence of excess volatility or significant overshooting. A small econometric model of the exchange rate, based on market fundamentals, is presented and used to make tentative judgements about the extent to which the currency might have been systematically over- or undervalued."—Abstract.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-1-88E.pdf>

Free.

4  ISBN 0-662-28936-6



Cat. No. FB3-1/88E

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/english/wfsgen.htm>

May 26, 2000. 20p. Graphs, tables.

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (Other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)



Cat. No. FB12-4/2000-05-26

**CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0704-2086

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

April, 2000. 12p. Tables. (NHA 4300B)

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-12/2000-04

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/french/wisgen-f.htm>

Le 26 mai 2000. 20p. Graphiques, tableaux.

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (Autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)



N° de cat. FB12-4/2000-05-26

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Avril 2000. 12p. Tableaux. (LNH 4300B)

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-12/2000-04

**Research report.** Ottawa. 28cm. Processed. (Résumé en français)

For non-depositories, available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

—**Vent, ventilation drying, and pressure moderation**, by Eric Burnett and John Straube. 2000. 1 vol. in various pagings. Figs., tables.

“The objective of this report is to explore the influence of vents on ventilation and pressure moderation by presenting the results of some experimentation, providing a summary of related research, and attempting to theoretically model the physical phenomena involved. The emphasis is on the vents and ventilation rather than on pressure moderation.... This report attempts to define the problems and potentials, develop upper and lower bounds of likely performance, and provide some theory and measurements as a precursor to future more detailed studies.”—Introduction.

Free.

5  ISBN 0-662-29000-3

•†

Cat. No. NH17-48/2000E

—**Assessment repair strategy for existing buildings constructed with masonry veneer steel stud walls**, prepared by T. W. J. Trestain. 2000. Processed. Figs., illus., references, tables.

“This document is intended to define state-of-the-art “good practice”, a needed reference point upon which evaluations of deficiencies, renovation strategies and construction methods can be based.”—Executive summary.

Free.

7  ISBN 0-662-29057-7

•†

Cat. No. NH17-50/1996E

**Research highlights; socio-economic series.** Ottawa. Folder. 28cm.

For non-depositories, available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642; Fax: 1-800-245-9274; E-mail: [chic@chmc-schl.gc.ca](mailto:chic@chmc-schl.gc.ca).

47.—**The role of public-private partnerships in producing affordable housing: assessment of the U.S. experience and lessons for Canada.** 2000. 1 sheet. (NHA 2266)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-23/47E.pdf>

Free.

9  ISBN 0-662-29030-5

•†

Cat. No. NH18-23/47E

57.—**City of Toronto rent bank pilot project evaluation.** 4p. (NHA 2266)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH17-23/57E.pdf>

Free.

11  ISBN 0-662-29124-7

•†

Cat. No. NH18-23/57E

58.—**The housing conditions of persons with health and activity limitation in Canada, 1991: a retrospective.** 4p. (NHA 2266)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH17-23/58E.pdf>

Free.

13  ISBN 0-662-29119-0

•†

Cat. No. NH18-23/58E

**Rapport de recherche.** Ottawa. 28cm. Broché. (Abstract in English)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l’habitation, Société canadienne d’hypothèques et de logement, 700, chemin de Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069

—**Orifices de ventilation, assèchement par ventilation et modération de la pression**, par Eric Burnett et John Straube. 2000. 1 vol. en pagination multiple. Figures, tableaux.

«Le présent rapport a pour objet d’explorer l’influence des orifices sur la ventilation et la modération de la pression, en présentant les résultats de certaines, en fournissant un résumé de la recherche connexe et en essayant d’établir un modèle théorique des phénomènes physiques en question. Le texte est consacré davantage aux orifices et à la ventilation plutôt qu’à la modération de la pression [...] Notre rapport tente de définir les problèmes et le potentiel d’élaborer des limites supérieures et inférieures de performance vraisemblables et de fournir certaines théories et mesures pour préparer de futures études plus détaillées. —Introduction.

Gratuit.

6  ISBN 0-662-84742-3

•†

N° de cat. NH17-48/2000F

—**Stratégies d’évaluation et de remise en état des bâtiments existants à ossature en acier et à parement en maçonnerie**, préparé par T. W. J. Trestain. 1999. 1 vol. en pagination multiple. Figures, ill., tableaux.

«Le présent manuel vise à faire connaître aux experts en bâtiment les techniques actuellement disponibles de remise en état des murs OA/PM détériorés, notamment: a) des méthodes de collecte de données sur le terrain; b) des critères d’acceptabilité qui leur permettront de déterminer si un mur est satisfaisant et, s’il y a lieu, d’adopter une marche à suivre appropriée pour en améliorer le rendement; c) des stratégies d’entretien, de remise en état ou de reconstruction des murs abîmés. —Introduction, page 1-3.

Gratuit.

8  ISBN 0-662-84767-9

•†

N° de cat. NH17-50/1999F

**Le point en recherche; série socio-économique.** Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1188-4495

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l’habitation, Société canadienne d’hypothèque et de logement, 700, chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642; Télécopieur: 1-800-245-9274; Courrier électronique: [chic@chmc-schl.gc.ca](mailto:chic@chmc-schl.gc.ca)

47.—**Le rôle des partenariats publics-privés dans la production de logements abordables: évaluation de l’expérience des É.-U. et le leçon à tirer pour le Canada.** 6p. (LNH 2267)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH17-23/47F.pdf>

Gratuit.

10  ISBN 0-662-84820-9

•†

N° de cat. NH18-23/47F

57.—**Évaluation du projet pilote de banque d’aide au loyer de la ville de Toronto.** 6p. (LNH 2267)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-23-57F.pdf>

Gratuit.

12  ISBN 0-662-84824-1

•†

N° de cat. NH18-23/57F

58.—**Les conditions de logement des personnes ayant des problèmes de santé et des limitations d’activité au Canada, en 1991: rétrospective.** 4p. (LNH 2267)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH18-23-58F.pdf>

Gratuit.

14  ISBN 0-662-84818-7

•†

Cat. No. NH18-23/58F

•†

N° de cat. NH18-23/58F

**CANADA POST CORPORATION****Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian FSA map book, 2000.** Ottawa, 2000. viii,132,l-12. 28cm.

FSA: forward sortation area.

"The FSA (Forward Sortation Area) is the first three characters of the postal code and represents a specific geographic area. You get clear, easy-to-read maps that detail geographic boundaries - ideal for identifying sales territories, targeting direct mail promotions or conducting location analysis."—Cover.

Available from National Philatelic Centre, Canada Post Corporation, 75 St. Ninian Street, Suite 100, Antigonish, (Nova Scotia) B2G 2R8; Tel:(800) 565-4362.

\$29.95

ISBN 0-660-61140-6



*Cat. No. Po2-10/1-2000*

†      ISBN 0-660-61140-6      Cat. No. Po2-10/1-2000

**CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY**

**N.B.:** The English edition of this publication (under title: "Consolidated regulations under the Canadian Environmental Assessment Act: inclusion list, exclusion list, comprehensive study list, law list.") has been listed on Weekly Checklist No. 20, 2000 (May 19, 2000).

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES****Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Le recueil de cartes des RTA canadiennes, 2000.** Ottawa, 2000. viii,132,l-12. 28cm.

"La région de tri d'acheminement (RTA) se compose des trois premiers caractères du code postal et désigne une région géographique spécifique. Vous obtenez des cartes claires et faciles à lire qui montrent avec précision les limites géographiques - idéal pour identifier des territoires de vente, pour cibler de campagnes de publicité directe ou pour analyser des emplacements."—Couverture.

Disponible à la Centre National de Philatélie, Société Canadienne des postes, 75 rue St. Ninian, Bureau 100, Antigonish (Nouvelle-Écosse) B2G 2R8. Tél. (800) 565-4362.

29,95\$

ISBN 0-660-61140-6



*N° de cat. Po2-10/1-2000*

**AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE**

**Codification des règlements en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale:** liste d'inclusion, liste d'exclusion, liste d'étude approfondie, dispositions législatives et réglementaires désignées. Ottawa, 2000. 64p. en pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Modifié en novembre 1999.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, 200, boulevard Sacré-Coeur, 14<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 994-2578; Télécopieur: (819) 994-1469.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En105-58-2000F.pdf>

Gratuit.

15  ISBN 0-662-84738-5



*N° de cat. En105-58/2000F*

**CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY****Notice to depositories:**

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canadian microbiological baseline survey of chicken broiler and young turkey carcasses, June 1997-May 1998.** Ottawa, 2000. viii, 23p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositories, available from the Canadian Food Inspection Agency, suite 128 east, 59 Camelot Drive, Nepean, Ontario K1A 0Y9. Telephone: (613) 952-8000 ext 3737; Fax: (613) 952-1223; E-mail: [rdoering@em.agr.ca](mailto:rdoering@em.agr.ca)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A62-53/2000E.pdf>

Free.

ISBN 0-662-28939-0



*Cat. No. A62-53/2000E*

**AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS****Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Enquête canadienne sur l'état microbiologique des carcasses de poulet à griller et de jeunes dinde, juin 1997 - mai 1998.** Ottawa, 2000. viii, 24p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, suite 128 est, 59 Camelot Drive, Nepean (Ontario) K1A 0Y9. Téléphone: (613) 952-8000 ext. 3737; Télécopieur: (613) 952-1223; Courrier électronique: [rdoering@em.agr.ca](mailto:rdoering@em.agr.ca)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A62-53/2000F.pdf>

Gratuit.

ISBN 0-662-84695-8



*N° de cat. A62-53/2000F*

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 15, Nos. 8-9.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/15-9

## ENVIRONMENT CANADA

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Annual Arctic ice atlas, Winter 2000.** Issued by the Canadian Ice Service. Ottawa, 2000. 16p. Figs., maps. 23cm. Spiral binding. Bilingual.

For non-depositaries, available from the Client Service, Canadian Ice Centre, 373 Sussex Drive, E-3, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-767-2885 or (613) 996-1550; Fax: (613) 947-9160; E-mail: [cis.client@ec.gc.ca](mailto:cis.client@ec.gc.ca)

Free.

ISBN 0-662-64951-6



• • † Cat. No. En40-11/34-2000

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Great Lakes fact sheet.** Issued by the Ontario Region. Downsview ON. 28cm. Softcover.

For non-depositaries, available from Environment Canada, Canadian Wildlife Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-5829; Fax: (416) 739-5845; E-mail: [rose.iantommo@ec.gc.ca](mailto:rose.iantommo@ec.gc.ca)

—**Stormwater detention ponds of southern Ontario:** are they a risk to wildlife? by C. A. Bishop et al. 1999. 12p. Graphs, illus., references, tables.

Free.

ISBN 0-662-28059-8



• • † Cat. No. En40-222/9-1999E

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-i.html>

Vol. 15, n° 8-9.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/15-9

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Atlas annuel des glaces de l'Arctique, hiver 2000.** Publié par le Service canadien des glaces. Ottawa, 2000. 16p. Cartes, figures. 23cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à: Service à la clientèle, 373, promenade Sussex, E-3, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: 1-800-767-2885 ou (613) 996-1550; Télécopieur: (613) 947-9160; Courriel: [cis.client@ec.gc.ca](mailto:cis.client@ec.gc.ca)

Gratuit.

ISBN 0-662-64951-6



• • † N° de cat. En40-11/34-2000

**Liste des substances d'intérêt prioritaire: rapport d'évaluation.** Ottawa, 28cm. Reliure à spirale.

En tête du titre: Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Service de la protection de l'environnement, Environnement Canada, Place Vincent Massey, K1A 0H3. Téléphone: 1-800-734-3232 ou (819) 953-5750.

—**Disulfure de carbone 2000.** vi, 69p. Bibliographie, tableaux.

Gratuit.

16  ISBN 0-662-84302-9



• • † N° de cat. En40-215/46F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Fiche d'information sur les grands lacs.** Publié par la Région de l'Ontario, Downsview (Ontario). 28cm. Couverture souple.

N.B.: ISBN incorrect (0-662-28059-8) imprimé dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Environnement Canada, Service canadien de la faune, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5829; Télécopieur: (416) 739-5845; Courriel: [rose.iantommo@ec.gc.ca](mailto:rose.iantommo@ec.gc.ca)

—**Bassins de retenue des eaux pluviales du sud de l'Ontario:** un risque pour la faune? par C. A. Bishop et al. 1999. 11p. Graphiques, ill., références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-662-83962-5



• • † N° de cat. En40-222/9-1999F

casual paper. Ottawa. 28cm. Softcover. (Résumés en français.) ISSN 0576-6370

For non-depositories, available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (619) 997-1095; Fax: (619) 997-2756; E-mail: [cws-scf@ec.gc.ca](mailto:cws-scf@ec.gc.ca); WWW: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/pub/list/pub/order.html>

**101.—Assessment of bird populations in the Rasmussen Lowlands, Nunavut,** by Victoria H. Johnston, Cheri L. Gratto-Trevor and Stephen T. Pepper. 1999. 56p. Graphs, maps, references, tables.

"The main objective of our study was to assess the appropriateness of the Rasmussen Lowlands for protected status... Our study furnished up-to-date bird (especially shorebird) information... The final objective of the study was to attempt to identify migratory routes of shorebirds breeding in the Rasmussen Lowlands."—Introduction.

Free.

17  ISBN 0-662-28377-5

• †

Cat. No. CW69-1/101E

#### FISHERIES AND OCEANS CANADA

#### PÊCHES ET OCÉANS CANADA

##### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Pacific northwest salmon recovery efforts and the Pacific Salmon Treaty.** Prepared by Marvin Shaffer & Associates Ltd. with the assistance of I.A.S. International Analytic Science Ltd. Ottawa, 2000. 1 vol. in various pagings. Graphs, references, tables. 28cm. Processed. (Sommaire, introduction et conclusion en français, disponibles à: [http://www.ncr.dfo.ca/communic/Reports/shaffe\\_f.htm](http://www.ncr.dfo.ca/communic/Reports/shaffe_f.htm))

Prepared for the Department of Fisheries and Oceans, and Foreign Affairs and International Trade of the government of Canada.

Available from Communications Branch, Fisheries and Oceans Canada, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866; TDD: (613) 941-6517.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Fs23-383-2000E.doc>

Free.

ISBN 0-662-29056-9

• †

Cat. No. Fs23-383/2000E

#### Canadian Coast Guard

#### Garde côtière canadienne

**Radio aids to marine navigation (Atlantic and Great Lakes):** annual edition 2000. Issued by Marine Communications and Traffic Services. Ottawa, 2000. viii, 219p. in various pagings. Maps, tables. 28cm. Spiral binding.

This publication is revised on a monthly basis (when required) through Notices to Mariners Part III.

This issue has been corrected to January 30, 2000 and cancels and replaces all previous issues.

The Canadian Coast Guard has amalgamated its Vessel Traffic Services (VTS) and Coast Guard Radio Station (CGRS) Program into a new organization called (Marine Communications and Traffic Services (MCTS)).

For non-depositories, available from the Hydrographic Chart Distribution Office, Fisheries and Oceans Canada, 1675 Russell Road, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Telephone: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: [chs\\_sales@chshq.dfo.ca](mailto:chs_sales@chshq.dfo.ca) or 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Telephone: (250) 656-8358; Fax: (250) 363-6323; E-mail: [chart\\_sales@ios.bc.ca](mailto:chart_sales@ios.bc.ca)

**\$18.95 per copy. (Canada)**

**\$24.65 U.S. per copy. (Other countries)**

18  ISBN 0-660-18067-7

• †

Cat. No. T51-4/2000E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Bon voyage, but...** information for the Canadian traveler, 2000. Ottawa, 2000. 65p. 16cm. Softcover.

**Contents:** Bon voyage, but.—Before you go.—Seeking assistance.—On the road.—When you return.—For more information.—Canadian diplomatic and consular missions abroad.—Canada direct access numbers.

For non-depositories, available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SK1), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; E-mail: enq-serv@dfait-maeci.gc.ca

URL: <http://www.dfaid-maeci.gc.ca/travel/consular/16015-e.htm>

Free.

19  ISBN 0-662-28546-8

• †

Cat. No. E2-71/2000E

### International Joint Commission

**N.B.:** The English edition of this publication (under title: "Protection of the waters of the Great Lakes: final report to the governments of Canada and the United States.") has been listed in the Weekly Checklist No. 20, 2000 (May 19, 2000).

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Commission mixte internationale

Rapport final sur la protection des eaux des Grands Lacs présenté aux gouvernements du Canada et des États-Unis d'Amérique, le 22 février 2000. Publié par la Commission mixte internationale. Ottawa, 2000. 74p. Cartes, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Commission mixte internationale, Section canadienne, 100, rue Metcalfe, 18<sup>e</sup> étage, Ottawa K1P 5M1. Téléphone: (613) 995-2984; Télécopieur: (613) 995-5583.

Gratuit.

20  ISBN 0-662-84815-2

• †

N° de cat. E95-22/2000F

## HEALTH CANADA

### Health Promotion and Programs Branch

#### NOTICE TO DEPOSITORIES:

The following publication was listed on Weekly Checklist 2000 No. 20, May 19, 2000 as special list item.

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Facts about hepatitis C: a liver disease.** Issued in cooperation with the Canadian Liver Foundation. Ottawa, 2000. 1 sheet. 28cm.

For non-depositories, available from the Canadian Liver Foundation, 365 Bloor Street East, suite 200, Toronto, Ontario M4W 3L4. Telephone: 1-800-563-5483 or (416) 964-1953; Fax: (416) 964-0023; E-mail: clf@liver.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-521-2000E.pdf>

Free. (Very few copies available)

ISBN 0-662-28578-6

• • †

Cat. No. H39-521/2000E

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la promotion et des programmes de la santé

#### AVIS AUX DÉPOSITAIRES:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire 2000 n° 20 (le 19 mai 2000) comme publication de la liste spéciale.

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les faits au sujet de l'hépatite C: une maladie du foie.** Publié conjointement avec la Fondation canadienne du foie. Ottawa, 2000. 1 feuillet. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Fondation canadienne du foie, 365 est, rue Bloor, bureau 200, Toronto (Ontario) M4W 3L4. Téléphone: 1-800-563-5483 ou (416) 964-1953; Télécopieur: (416) 964-0024; Courrier électronique: clf@liver.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-521-2000F.pdf>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-84360-6

• • †

N° de cat. H39-521/2000F

## NOTICE TO DEPOSITORIES:

The following publication was listed on Weekly Checklist 2000 No. 20, May 19, 2000 as special list item.

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Hepatitis C: medical information update:** transmission; diagnosis; clinical management; treatment. Issued in cooperation with the Canadian Liver Foundation. Ottawa, 2000. 9p. Bibliography, illus., tables. 28cm. Softcover.

For non-depositories, available from the Canadian Liver Foundation, 365 Bloor Street East, suite 200, Toronto, Ontario M4W 3L4. Telephone: 1-800-563-5483 or (416) 964-1953; Fax: (416) 964-0023; E-mail: clf@liver.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-522-2000E.pdf>

Free. (Very few copies available)

ISBN 0-662-28579-4

• • †

Cat. No. H39-522/2000E

13

## AVIS AUX DÉPOSITAIRES:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire 2000 n° 20 (le 19 mai 2000) comme publication de liste spéciale.

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Hépatite C: mise à jour de l'information médicale:** transmission; diagnostic; prise en charge clinique; traitement. Publié conjointement avec la Fondation canadienne du foie. Ottawa, 2000. 9p. Bibliographie, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Fondation canadienne du foie, 365 est, bld Bloor, bureau 200, Toronto (Ontario) M4W 3L4. Téléphone: 1-800-563-5483 ou (416) 964-1953; Télécopieur: (416) 964-0024; Courrier électronique: clf@liver.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-522-2000F.pdf>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-84361-4

• • †

N° de cat. H39-522/2000F

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA

**Employment insurance: 1999 monitoring and assessment report.** Issued by Canada Employment Insurance Commission. Ottawa, 2000. 175p. in various pagings. Tables. 28cm. Softcover. (SP-102-02-00E)

"In the third of five annual EI monitoring and assessment reports, we examine how individuals, communities, and the economy are continuing to adjust to the reforms introduced under the Employment Insurance Act, in July 1996 and January 1997. The focus of the analysis in this report is on the second full fiscal year that the Employment Insurance (EI) system was in place, the period from April 1, 1998 to March 31, 1999. Trends identified in the 1998 Employment Insurance Monitoring and Assessment Report are also discussed in light of our findings."—Executive summary.

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP43-192-1-2000E.pdf>

Free.

21 □ ISBN 0-662-28414-3

• • †

Cat. No. MP43-192/1-2000E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Looking for a job?: a guide for youth.** Produced by the Communications Branch, Youth Directorate. Ottawa, 2000. 44p. 28cm. Spiral binding. (Y-140-03-00E)

**Large print.**

"This booklet can help you improve your job-search skills and develop a step-by-step plan for landing a job. It shows you where to start, how to market yourself and what's out there in the world of work. It gives helpful hints on preparing for interviews, making the right impression during interviews and keeping the ball rolling afterwards. And it shows you where to get even more information and guidance - at whatever stage of the job-search process you're at."—Page 3.

N.B.: Incorrect catalogue number (MP43-195/2000E) and ISBN (0-662-28610-3) printed in this publication

For non-depositories, available from Youth Info Line 1-800-935-5555 or Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 Promenade du Portage, Hull Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

ISBN 0-662-29115-8

• • †

Cat. No. MP43-195/2000E-LP

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA

**Assurance-emploi-rapport de contrôle et d'évaluation 1999.** Publié par la Commission de l'assurance-emploi du Canada. Ottawa, 2000. 177p. en pagination multiple. Tableaux. 28cm. Couverture souple. (SP-102-02-00F)

"Dans ce troisième de cinq rapports annuels de contrôle et d'évaluation de l'assurance-emploi, nous étudions de quelle façon les gens, les collectivités et l'économie continuent de s'adapter aux réformes mises en œuvre en juillet 1996 et en janvier 1997 en vertu de la Loi sur l'assurance-emploi. L'analyse présentée dans ce rapport porte en particulier sur la deuxième année financière complète de l'application du régime d'assurance-emploi. C'est-à-dire du 1<sup>er</sup> avril 1998 au 31 mars 1999. Les tendances mentionnées dans le Rapport de contrôle et d'évaluation de l'assurance-emploi pour l'année 1998 sont également traitées à la lumière de nos constatations."—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP43-192-1-2000F.pdf>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

22 □ ISBN 0-662-84228-6

• • †

N° de cat. MP43-192/1-2000F

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Tu cherches un emploi?: guide pour les jeunes.** Produit par la Direction de la jeunesse, Direction générale des communications. Ottawa, 2000. 50p. 28cm. Reliure à spirale. (Y-140-03-00F)

**Format à caractère gras.**

"La présente brochure peut t'aider à améliorer tes techniques de recherche d'emploi et à élaborer un plan par étapes pour le trouver un emploi. Elle t'indique par où commencer, comment faire valoir tes compétences et ce qui t'attend dans le monde du travail. Tu y trouveras de précieux conseils sur la façon de te préparer à une entrevue et de faire bonne impression, et sur ce qu'il faut faire après l'entrevue. On t'indique aussi où tu pourras trouver d'autres information et conseils - à n'importe quelle étape du processus de recherche d'emploi."—Page 3.

N.B.: Le numéro de catalogue (MP43-195/2000F) et ISBN (0-662-84394-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Info-jeunesse au 1-800-935-5555 ou Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, Promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (819) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

ISBN 0-662-84816-0

• • †

N° de cat. MP43-195/2000F-LP

#### **Notice to depositaries:**

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**22 management practices for the 21st century.** Issued by the Internal Audit Bureau, Financial and Administrative Services. Ottawa, 2000. English text, ii, 62p. 23cm. Spiral binding. Bilingual. (FAS-114-03-00)

"What follows is a step-by-step examination of the practices. Each is accompanied by a list of sample questions that you can use to assess your behaviors and practices. These questions are also jumping off points for managers to examine the art of management - food for thought for managers who want to hone their skills. The sample questions should be seen as a treasure trove of tips, rather than a collective standard to live up to. The intention is to provide a resource to help managers be better at their work. The 22 practices are grouped into four key areas of management responsibility: Setting of organizational goals, values and strategies; Supporting people's capabilities; Basing accountability on results; Promoting continuous learning."—Page 4.

For non-depositaries, available from the Canadian Institute of Chartered Accountants, 277 Wellington Street West, Toronto ON M5V 3H2. Telephone: (416) 997-0748 or 1-800-268-3793; Fax: (416) 204-3416.

Free.

ISBN 0-662-64755-6

• • †

Cat. No. MP43-196/2000

#### **Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les 22 pratiques de gestion pour le 21<sup>e</sup> siècle.** Publié par Bureau de vérification interne, Services financiers et administratifs. Ottawa, 2000. Texte français, ii, 62p. 23cm. Reliure à spirale. Bilingue. (FAS-114-03-00)

«Le texte qui suit est un examen étape par étape des pratiques. Une liste de questions types que le lecteur pourra utiliser pour évaluer ses comportements et ses pratiques de gestion accompagne chacune des pratiques examinées. Ces questions constituent également des points de départ pour les gestionnaires afin qu'ils étudient l'art de la gestion et elles donnent matière à réflexion pour ceux qui désirent de parfaire leur compétences. Les questions types devraient être considérées comme une mine de bons conseils plutôt que comme une norme commune à laquelle il faut satisfaire. Il s'agit de donner aux gestionnaires un moyen leur permettant de mieux accomplir leur travail. Les pratiques sont regroupées en quatre catégories clés de la responsabilité de gestion, à savoir: Établir les buts, valeurs et stratégies de l'organisation; Soutenir les capacités des gens; Axer la responsabilisation sur les résultats; Favoriser l'apprentissage continu. —Page 4.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Institut canadien des comptables agréés, 277, rue Wellington Ouest, Toronto (Ontario) M5V 3H2. Téléphone: (416) 997-0748 ou 1-800-268-3793; Télécopieur: (416) 204-3416.

Gratuit.

ISBN 0-662-64755-6

• • †

N° de cat. MP43-196/2000

#### **Notice to depositaries:**

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Update on National Child Benefit Initiatives 1999-2000: federal-provincial-territorial ministers responsible for social services, fall-winter 1999/2000.** Ottawa, 2000. English text, 26p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (SC-136-04-00)

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

ISBN 0-662-64989-3

• • †

Cat. No. MP43-409/2000

#### **Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Mise à jour des initiatives de la prestation nationale pour enfants 1999-2000: ministres fédéral, provinciaux et territoriaux responsables des services sociaux, automne-hiver 1999/2000.** Ottawa, 2000. Texte français, 26p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SC-136-04-00)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

ISBN 0-662-64989-3

• • †

N° de cat. MP43-409/2000

#### **Notice to depositaries:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**HRDC 424 audited projects.** February 7, 2000. Ottawa, 2000. Tables. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

"On February 7, 2000, HRDC released two packages of information about the 459 projects examined in the internal audit.... The second package of the February 7, 2000, release provided basic information and descriptions on the other 424 projects and did not include any audit observations. From the application of the review methodology during the audit, these were files that were identified as having lesser risk associated with them. HRDC has now completed a review of the audit observations on the 424 projects and the results are contained in this package of information. The package is organized to show project files by program area and alphabetically within each program area. The audit observations and the response to the observations appear at the bottom of the page for each project."—Introductory note.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP43-410-1-2000E-IN.pdf>

Free. (Internet)

I

Cat. No. MP43-410/1-2000-IN

#### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**DRHC: 424 rapports vérifiés.** Le 7 février 2000. Ottawa, 2000. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

«Le 7 février 2000, DRHC a distribué deux trousse d'information sur les 459 projets soumis à la vérification interne. [...] La deuxième trousse distribuée le 7 février 2000 comprenait des renseignements de base sur les 434 projets et une description de ceux-ci, mais non les observations des vérificateurs. D'après la méthode d'examen utilisée pendant la vérification, il s'agissait de dossiers considérés comme comportant moins de risque. DRHC a terminé l'étude des observations des vérificateurs sur les 424 projets. Les résultats de cette étude sont contenus dans la présente trousse d'information. Les dossiers de projet y sont classés par secteur de programme et par ordre alphabétique dans chaque secteur de programme. Les observations des vérificateurs et les réponses aux observations apparaissent au bas de chaque page de projet. —Mot d'introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP43-410-1-2000F.pdf>

Gratuit. (Internet)

I

N° de cat. MP43-410/1-2000-IN

**Notice to depositories:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Grants & contributions 37 projects selected for further review.** January 19, 2000. Ottawa, 2000. Tables. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

"On January 19, 2000, Human Resources Development Canada (HRDC) made public an internal audit on grants and contributions. The purpose of the audit was to assess the management and delivery of grants and contributions within HRDC, and to provide managers and staff with practical recommendations to improve project management. The projects included were selected at random. This package provides information on 37 projects flagged by the auditors for further review.... Updated as of May 17, 2000."—Introductory note.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP43-410-2-2000E.pdf>

Free. (Internet)

I

Cat. No. MP43-410/2-2000-IN

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Subventions et contributions 37 Projets pour un examen de suivi.** Le 19 janvier 2000. Ottawa, 2000. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

"Le 19 janvier 2000, Développement des ressources humaines Canada (DRHC) a rendu public la vérification interne des subventions et contributions. La vérification avait pour objet d'évaluer la gestion et le versement des subventions et contributions au sein de DRHC, et de formuler aux gestionnaires et aux employés des recommandations pratiques pour améliorer la gestion des projets. Les projets visés par la vérification ont été sélectionnés au hasard. Le présent lot de documents présente des renseignements sur 37 projets retenus par les vérificateurs en vue d'un examen plus approfondi. [...] Mis à jour le 17 mai 2000.—introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP43-410-2-2000F.pdf>

Gratis. (Internet)

I

N° de cat. MP43-410/2-2000-IN

**National Council of Welfare****Conseil national du bien-être social****Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**La justice et les pauvres.** Ottawa, 2000. 173p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Conseil national du bien-être social, 1010, rue Somerset ouest, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2961; Télécopieur: (613) 957-0680; Courriel: ncw@magi.com

Gratis.

ISBN 0-662-84548-X

•†

N° de cat. H68-51/2000F

**INDUSTRY CANADA****INDUSTRIE CANADA**

**Solutions for advanced manufacturing (SAM).** Ottawa, 2000. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (53009B)

**Solutions pour la fabrication de pointe (SFP).** Ottawa, 2000. 22cm. Dépliant. Bilingue. (53009B)

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Free.

Gratis.

23  ISBN 0-662-64738-6

•†

Cat. No. C2-416/2000-3

23  ISBN 0-662-64738-6

•†

N° de cat. C2-416/2000-3

**Canadian onshore/offshore oil and gas equipment and services directory.** Ottawa, 2000. 1 disk. Bilingual. (52930B)  
CD-ROM.

**Répertoire canadien d'équipement et de services pétroliers et gaziers sur terre et en mer.** Ottawa, 2000. 1 disc. Bilingue. (52930B)

N.B.: Depository libraries may network this product.

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

System requirements: Windows 95, 98, 2000 or NT; CD-ROM drive.

N.B.: Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électrique.

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_ndps/sectors/engdoc/petr\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_ndps/sectors/engdoc/petr_hpg.html)

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_ndps/sectors/fmndoc/petr\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_ndps/sectors/fmndoc/petr_hpg.html)

Free.

Gratis.

24  ISBN 0-662-64576-6

•†

Cat. No. C2-423/1-2000-MRC

24  ISBN 0-662-64576-6

•†

N° de cat. C2-423/1-2000-MRC

**Canadian ocean technologies directory.** Ottawa, 1999. 1 disk. Bilingual. (52929B)

**CD-ROM.**

N.B.: Depository libraries may network this product.

**System requirements:** Windows 3.1, 95; CD-ROM drive.

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_inpdps/sectors/engdoc/ocea\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_inpdps/sectors/engdoc/ocea_hpg.html)

Free.

25  ISBN 0-662-64575-8

•†

Cat. No. C2-465/1999-MRC

**Consumer quarterly.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1206-9744

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Spring, 2000. 4p. (53109B)

**Contents:** Consumer protection in electronic commerce.—Federal-Provincial action.—Trustmarks and seals.—Guidelines from the OECD.—Consumer shopping tips.—Watch out for scams.—What's next?

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/ca00039e.html>

Free.

••†

Cat. No. C12-12/2000-2

**Discussion paper.** Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261.

No. 8.—**Determinants of Canadian productivity growth: issues and prospects**, by Richard G. Harris. 1999. English text, 41p. Bibliography, figs.

Free.

26  ISBN 0-662-64567-7

•†

Cat. No. C21-25/8-1999

**Canadian Intellectual Property Office**

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 128, No. 20, May 16, 2000. 157p.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor\\_128-20.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor_128-20.pdf)

••†

Cat. No. RG42-1/128-20

Vol. 128, No. 21, May 23, 2000. 151p.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor\\_128-21.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor_128-21.pdf)

••†

Cat. No. RG42-1/128-21

Vol. 128, No. 22, May 30, 2000. 157p.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor\\_128-22.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor_128-22.pdf)

••†

Cat. No. RG42-1/128-22

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

**Répertoire canadien des technologies océaniques.** Ottawa 1999. 1 disc. Bilingue. (52929B)

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

N.B.: Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

**Configuration requise:** Windows 3.1., 95; lecteur de CD-ROM.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_inpdps/sectors/fm/doc/ocea\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_inpdps/sectors/fm/doc/ocea_hpg.html)

Gratuit.

25  ISBN 0-662-64575-8

•†

N° de cat. C2-465/1999-MRC

**Bulletin trimestriel sur la consommation.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1206-9744

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Printemps 2000. 4p. (53109B)

**Sommaire:** Commerce électronique et protection des consommateurs.—Mesures fédérales-provinciales.—Sceaux et marques de confiance.—Lignes directrices de l'OCDE.—Conseils de magasinage.—Gare aux escroqueries.—A quoi s'attendre?

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSGF/ca00039i.html>

Gratuit.

•†

N° de cat. C12-12/2000-2

**Document de discussion.** Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) Imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261.

n° 8.—**Les déterminants de la croissance de la production canadienne: enjeux et perspectives**, par Richard G. Harris. 1999. Texte français, 50p. Bibliographie, figures.

Gratuit.

26  ISBN 0-662-64567-7

•†

N° de cat. C21-25/8-1999

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 128, n° 20, le 16 mai 2000. 157p.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor\\_128-20.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor_128-20.pdf)

••†

N° de cat. RG42-1/128-20

Vol. 128, n° 21, le 23 mai 2000. 151p.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor\\_128-21.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor_128-21.pdf)

••†

N° de cat. RG42-1/128-21

Vol. 128, n° 22, le 30 mai 2000. 157p.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor\\_128-22.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/cpor_128-22.pdf)

••†

N° de cat. RG42-1/128-22

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.  
ISSN 0041-0438

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 47, No. 2380, June 7, 2000. 175p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. RG42-2/47-2380

• • \*

N° de cat. RG42-2/47-2380

### Measurement Canada

**Fair measure for all.** Ottawa, 2000. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (52992B)

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Free.

27  ISBN 0-662-64729-7

• †

Cat. No. C2-471/2000

**Buying firewood? Don't get burned!** Ottawa, 2000. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (52993B)

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Free.

28  ISBN 0-662-64730-0

• †

Cat. No. C2-472/2000

**Can I count on my meter?** Ottawa, 2000. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (52994B)

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Free.

29  ISBN 0-662-64731-9

• †

Cat. No. C2-473/2000

**Measurement Canada's Accreditation Program.** Ottawa, 2000. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (52995B)

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Free.

30  ISBN 0-662-64732-7

• †

Cat. No. C2-474/2000

**Accuracy: it's your responsibility.** Ottawa, 2000. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (52997B)

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Free.

31  ISBN 0-662-64735-1

• †

Cat. No. C2-476/2000

**Canada/U.S. Mutual Recognition of Type Program.** Ottawa, 2000. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (52998B)

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

Free.

32  ISBN 0-662-64734-3

• †

Cat. No. C2-477/2000

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.lpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 47, n° 2380, le 7 juin 2000. 175p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. RG42-2/47-2380

### Measures Canada

**La mesure juste pour tous.** Ottawa, 2000. 22cm. Dépliant. Bilingue. (52992B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Gratuit.

27  ISBN 0-662-64729-7

• †

N° de cat. C2-471/2000

**Vous achetez du bois de chauffage? Gare aux...embûches!** Ottawa, 2000. 22cm. Dépliant. Bilingue. (52993B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Gratuit.

28  ISBN 0-662-64730-0

• †

N° de cat. C2-472/2000

**Puis-je compter sur mon compteur?** Ottawa, 2000. 22cm. Dépliant. Bilingue. (52994B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Gratuit.

29  ISBN 0-662-64731-9

• †

N° de cat. C2-473/2000

**Programme d'accréditation de Mesures Canada.** Ottawa, 2000. 22cm. Dépliant. Bilingue. (52995B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Gratuit.

30  ISBN 0-662-64732-7

• †

N° de cat. C2-474/2000

**Des mesures justes, c'est votre responsabilité.** Ottawa, 2000. 22cm. Dépliant. Bilingue. (52997B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Gratuit.

31  ISBN 0-662-64735-1

• †

N° de cat. C2-476/2000

**Programme Canada—États-Unis de reconnaissance mutuelle des essais d'approbation.** Ottawa, 2000. 22cm. Dépliant. Bilingue. (52998B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Gratuit.

32  ISBN 0-662-64734-3

• †

N° de cat. C2-477/2000

## JUSTICE CANADA

**Table of public statutes and responsible ministers.** Ottawa, 2000. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 7, Issue 2000-1, updated to April 30, 2000. English text, 308p.

**\$53.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

**\$53.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)**

ISBN 0-660-61322-0



Cat. No. J12-1/2000-1

**Consolidated statutes and regulations of Canada.** Twice a year. Ottawa, 1999. Bilingual.

**CD-ROM.**

N.B.: Depository libraries may network this product.

Covering date on CD-ROM product is incorrect, "current to April 30, 1999" should read "current to August 31, 1999".

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**System requirements:** MS Windows 95/98/NT, 2 MB of free hard disk space.

URL: [http://canada.justice.gc.ca/Loireg/index\\_en.html](http://canada.justice.gc.ca/Loireg/index_en.html)

Current to December 31, 1999. 1 disc. CD-ROM datafile.

**\$225 single user licence. Updates by standing order.**



Cat. No. YX54-1/1999-12-MRC

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**The Library of Parliament.** Ottawa, 2000. 72p. Illus. 25cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**\$15.95 per copy. (Canada)**

**\$15.95 U.S. per copy. (Other countries)**

33  ISBN 0-660-61262-3



Cat. No. YL2-9/2000

## JUSTICE CANADA

**Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.**

Ottawa, 2000. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 7, n° 2000-1, à jour au 30 avril 2000. Texte français, 330p.

**53.95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

**53.95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)**

ISBN 0-660-61322-0



N° de cat. J12-1/2000-1

**Lois et règlements codifiés du Canada.** Deux fois par année. Ottawa, 1999. Bilingue.

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

N.B.: Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

Les dates inscrites sur le CD-ROM -A jour au 31 avril 1999-, devraient plutôt être -A jour au 30 août 1999-.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Configuration requise: Logiciel MS Windows 95/98/NT, 2 Mo d'espace libre sur le disque dur.

URL: [http://canada.justice.gc.ca/Loireg/index\\_fr.html](http://canada.justice.gc.ca/Loireg/index_fr.html)

A jour au 31 décembre 1999. 1 disque. Fichier de données.

**225 \$ licence pour un usager. Modifications par commande permanente.**



N° de cat. YX54-1/1999-12-MRC

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**La bibliothèque du Parlement.** Ottawa, 2000. 72p. Ill. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**15.95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**15.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

33  ISBN 0-660-61262-3



N° de cat. YL2-9/2000

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Regulatory agenda.** Quarterly. Calgary. 28cm. Softcover.

\*The purpose of this quarterly agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."—Cover.

For non-depositories, available from the Communications Group, National Energy Board, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

No. 72, April 1, 2000. 21p.

\*The period covered in this Regulatory agenda is 1 January to 31 March 2000."—Cover page.

N.B.: Incorrect catalogue number (NE12-4/2000-1F) printed in this publication.

URL: <http://www.neb.gc.ca/regupd/agendas/regag71.htm>

Free,



Cat. No. NE12-4/2000-2E

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Activités de réglementation.** Trimestriel. Calgary. 28cm. Couverture souple. ISSN 0821-865X

\*Le Bulletin, qui paraît tous les trois mois, signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans le présent numéro, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch. N-7, dans sa version modifiée."—Couverture.

Disponible auprès du Groupe de communications, Office national de l'énergie, 444, Septième Avenue S.-O., Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

N° 72, le 1<sup>er</sup> avril 2000. 21p.

\*Couvrant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 2000.—Couverture.

N.B.: Le numéro de catalogue (NE12-4/2000-1F) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://www.neb.gc.ca/regupd/agendas/regag72f.htm>

Gratuit,



N° de cat. NE12-4/2000-2F

## NATIONAL LIBRARY

**Forthcoming books: a product of the Canadian Cataloguing in Publication Program.** Ottawa. 38cm. Newsprint. Bilingual. ISSN 1187-6301

"These listings are provided by the National Library of Canada which coordinates the National CIP (Cataloguing in Publication) Program. CIP attempts to provide advance information on books of all Canadian publishers so that it can be used by libraries and booksellers in selecting, ordering and cataloguing books."—Page 1.

"Forthcoming Books is distributed by Quill and Quire in Toronto and Livre d'ici in Montreal."—Page 1.

For non-depositaries, available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; E-mail: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/forthbk/efbintro.htm>

July, 2000. 31p.

Free.

• • †

Cat. No. SN2-11/2000-07

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Livres à paraître: un produit du Programme canadien de catalogage avant publication.** Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1187-6301

"Cette liste est préparée par la Bibliothèque nationale du Canada, qui coordonne le programme canadien du CIP (Catalogage avant publication). Le CIP fournit de l'information sur les livres de tous les éditeurs canadiens avant même leur publication, ce qui permet aux bibliothécaires et aux libraires de choisir, d'acheter et de cataloguer ces ouvrages."—Page 1.

"Livres à paraître est distribué par Quill and Quire à Toronto et Livre d'ici à Montréal."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courriel: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/forthbk/ffbintro.htm>

Juillet 2000. 31p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. SN2-11/2000-07

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Canada Centre for Mineral and Energy Technology**

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**[Technology report].** Issued by Efficiency and Alternative Energy Technology Branch. Ottawa. 28cm. Softcover.

Text in English and Japanese.

Available from Efficiency and Alternative Energy Technology Branch, CANMET, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 9th floor, Ottawa K1A 0E4 or Document Delivery Service, Library and Documentation Services Division, CANMET, Natural Resources Canada, 562 Booth Street, Ottawa K1A 0G1. Telephone: (613) 996-9758; fax: (613) 952-2587.

**—Canadian Housing Experience '99: fifth Canada-Japan Housing R&D Workshop,** Charlottetown, Prince Edward Island, Canada, August 23-25, 1999. 1999. x, 496p. Figs., graphs, illus., tables.

Free. (very limited quantity available.)

ISBN 0-660-61095-7

† □

Cat. No. M91-7/366-1999E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie**

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Forestry technical report.** Ottawa. 25cm. Softcover. (Résumé en français)

For non-depositories, available from Raincoast Books, 8680 Cambie Street, Vancouver V6P 6M9. Telephone: 1-800-863-5714; Fax: 1-800-585-3770.

28.—**Insects of eastern larches, cedar and juniper**, by A. H. Rose, O. H. Lindquist and K. L. Nystrom. Revised edition. 2000. 104p. Coloured illus., figs.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

“This handbook is designed to enable people interested in trees to identify insects causing damage to larch, cedar and juniper in Canada east of the Rocky Mountains are included. About 85 species are treated and of these 47 are found on larch, 22 on cedar and 16 on juniper. The insect and/or its damage can be identified by means of keys using non-technical language along with about 150 color illustrations.”—Abstract.

\$32.95 per copy. (Canada)

ISBN 0-660-18074-X

••†

Cat. No. Fo64-28/2000E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Rapport technique de foresterie.** Ottawa. 25cm. Couverture souple. (Abstract in English)

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Presses de l'Université Laval, Cité universitaire, Sainte-Foy (Québec) G1K 7P4. Téléphone: (418) 656-7381; Télécopieur: (418) 656-3305.

28.—**Insectes du mélèze, du thuya et du genévrier de l'est du Canada**, par A. H. Rose, O. H. Lindquist et K. L. Nystrom. Édition révisée. 2000. 104p. Figures, ill. en couleur.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

“Ce guide a été conçu pour aider les gens qui portent intérêt aux arbres à identifier les insectes qui les endommagent. Il comprend toutes les espèces d'insectes ou groupes d'insectes qui ont endommagé le mélèze, le thuya et le genévrier du Canada à l'est des Rocheuses. Les auteurs étudient environ 85 espèces, dont 47 se retrouvent sur le mélèze, 22 sur le thuya et 16 sur le genévrier. Des clés rédigées dans une langue non technique, permettent d'identifier l'insecte ou ses dégâts, et cette identité peut être confirmée par quelque 150 illustrations en couleurs.”—Résumé.

32,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

ISBN 0-660-96300-0

••†

N° de cat. Fo64-28/2000F

## Geological Survey of Canada

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. Softcover. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositories, available from the Geological Survey of Canada Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Telephone: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; Internet e-mail: gsc\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca

539.—**Quaternary geology of the Carmacks map area, Yukon Territory**, by Lionel E. Jackson, Jr. 2000. 74p. Figs, illus., maps, references, tables. Accompanied by maps.

\$66.45 per copy. (Canada)

\$86.40 per copy. (Other countries)

34  ISBN 0-660-17908-3

••†

Cat. No. M42-539E

## NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

**Networks of Centres of Excellence: program guide.** Issued in cooperation with the Medical Research Council of Canada, Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and Industry Canada. Ottawa, 1999. English text, 22p. 28cm. Softcover. Bilingual.

N.B.: Incorrect catalogue number (NS3-16/1999-10-21) printed in this publication.

For non-depositories, available from Networks of Centres of Excellence, 350 Albert Street, Ottawa, K1A 0H5. Telephone: (613) 995-6010; Fax: (613) 992-7356.

URL: <http://www.nce.gc.ca/en/comp/2021/guide/guide2000.htm>

Free.

35  ISBN 0-662-64542-1

••†

Cat. No. NS3-16/1999

## CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET GENIE

**Réseaux de centres d'excellence: guide du programme.** Publié conjointement avec le Conseil de recherches médicales du Canada, Conseil de recherches en sciences humaines du Canada et Industrie Canada. Ottawa, 1999. Texte français, iv, 24p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

N.B.: Numéro de catalogue (NS3-16/1999-10-21) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non-dépositaires, disponible au Réseaux de centres d'excellence, 350, rue Albert, Ottawa, K1A 0H5. Téléphone: (613) 995-6010; Télécopieur: (613) 992-7356.

URL: <http://www.nce.gc.ca/fr/comp/2021/guide/guide2000fr.htm>

Gratuit.

35  ISBN 0-662-64542-1

••†

N° de cat. NS3-16/1999

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities:** a listing of potential government contracts for businesses of all sizes, everywhere. 2 times a week. Published by Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X.

Logo on cover: MERX: Canada's Electronic Tendering Service.

For non-depositories available from Cebra Inc., 55 Bloor Street West, 8th floor, Toronto, Ontario M4W 5N5. Telephone: 1-800-964-6379; Fax: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.zebra.com/>

No. 979, May 30, 2000. 31p.

**\$425 per year. (Canada)**

\$580 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. P12-6/2000-05-30

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://canada.gc.ca/gazette/hompar1\\_e.html](http://canada.gc.ca/gazette/hompar1_e.html)

Vol. 134, No. 23, June 3, 2000.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. SP2-1/134-23

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: [http://canada.gc.ca/gazette/hompar2\\_e.html](http://canada.gc.ca/gazette/hompar2_e.html)

Vol. 134, No. 12, June 7, 2000.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. SP2-2/134-12

## TRANSPORT CANADA

**The Canadian civil aircraft register.** Quarterly. Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-5381

### CD-ROM.

N.B.: Depository libraries may network this product.

The Register is free to be searched on the departmental website at <http://www.tc.gc.ca/aviation/ccars> or downloaded in MS Access97 format (Windows 95/NT) from: <http://www.tc.gc.ca/aviation/ccars/download/notice.htm>

For non-depositories, available from: Transport Canada, Civil Aviation Communications Centre (AARA), Ottawa K1A 0NB. Telephone: 1-800-305-2059; Fax: (613) 957-4208.

March 31, 2000. 1 disc. (TP 220)

**System requirements:** 486 or better; 16MB of RAM; 20-48MB of hard disk space; Windows 95/98/NT; CD-ROM drive.

**\$21.40 per copy. \$85.60 per year. (Canada)**

\$24.00 per copy. \$96.00 per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. T51-7/2000-03-MRC

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics:** le répertoire des occasions d'affaires offertes par les gouvernements à toutes les entreprises. 2 fois par semaine. Publié par Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Mot symbole sur la couverture: MERX: le service électronique d'appel d'offres canadien.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Cebra Inc., 55, rue Bloor Ouest, 8<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M4W 3N5. Téléphone: 1-800-964-6379; Télécopieur: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.zebra.com/>

Nº 979, le 30 mai 2000. 31p.

**425 \$ par année. (Canada)**

580 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

Nº de cat. P12-6/2000-05-30

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://canada.gc.ca/gazette/hompar1\\_f.html](http://canada.gc.ca/gazette/hompar1_f.html)

Vol. 134, n° 23, le 3 juin 2000.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. SP2-1/134-23

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: [http://canada.gc.ca/gazette/hompar2\\_f.html](http://canada.gc.ca/gazette/hompar2_f.html)

Vol. 134, n° 12, le 7 juin 2000.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. SP2-2/134-12

## TRANSPORTS CANADA

**Le registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.** Trimestriel. Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-5381

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

N.B.: Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

Il est gratuit de rechercher dans le Registre sur le site Web du Ministère au: <http://www.tc.gc.ca/aviation/ccars-f> ou de transférer le Registre actuel dans le format MS Access97 (Windows 95/NT) au: <http://www.tc.gc.ca/aviation/ccars/download/notice-f.html>

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Transports Canada, Centre de communications de l'Aviation civile (CCAC), Ottawa K1A 0NB. Téléphone: 1-800-305-2059; Télécopieur: (613) 957-4208.

Le 31 mars 2000. 1 disque. (TP 220)

**Configuration requise:** 486 ou meilleur; mémoire vive de 16Mo; 20 à 48 d'espace de disque dur; Windows 95/98/NT; lecteur de CD-ROM.

**21,40 \$ l'exemplaire. 85,60 \$ par année. (Canada)**

24,00 \$ l'exemplaire. 96,00 \$ par année. (Autres pays)

• • †

Nº de cat. T51-7/2000-03-MRC

## TREASURY BOARD

### Personnel Policy Branch

**Employment equity for women... still matters.** Ottawa, 2000. English text, 14p. 21cm. Softcover. Bilingual.

"This booklet brings together a number of concrete suggestions designed to improve the participation of women in all groups and at all levels of the federal Public Service. These suggestions are grouped in four main areas, as follows: recruitment and selection; career development and advancement; organizational culture; supportive employment policies and practices."—Introduction.

For non-depositories, available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT43-101-2000E.pdf>  
Free.

36  ISBN 0-662-64683-5

•†

Cat. No. BT43-101/2000

## CONSEIL DU TRÉSOR

### Direction de la politique du personnel

**L'équité en emploi pour les femmes... une question toujours d'actualité.** Ottawa, 2000. Texte français, 14p. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

"La présente brochure regroupe un certain nombre de suggestions concrètes visant à accroître la participation des femmes dans tous les groupes et à tous les niveaux de la fonction publique fédérale. Ces suggestions sont réparties en quatre volets principaux: recrutement et sélection; perfectionnement professionnel et avancement de la carrière; culture organisationnelle; politiques et pratiques positives d'emploi."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT43-101-2000F.pdf>  
Gratuit.

36  ISBN 0-662-64683-5

•†

N° de cat. BT43-101/2000

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-267-6677 or (613) 951-7277; Fax: 1-877-287-4369 or (613) 951-1584.

### Occasionals

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Research paper series.** Issued by the Analytical Studies Branch. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1200-5223

Collection of abstracts of the paper in the series and/or copies of individual papers are available from Publications Review Committee, Analytical Studies Branch, Statistics Canada, 24th Floor, R.H. Coats Building, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-6325.

No. 146.—**To what extend are Canadians exposed to low-income?**, by René Morissette and Marie Drolet, 2000. 34p. Bibliography, graphs, tables.

"The goal of this paper is to present basic facts regarding the extent to which Canadians are exposed to low-income during a 4-year time interval. That is, we analyse the percentage of individuals who had low-income for 0,1,2,3 or 4 years during the 1993-1996 period."—Introduction.

\$5 per copy. \$25 per year.

ISBN 0-660-18061-8

†

Cat. No. CS11-0019/146E

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou (613) 951-1584.

### Hors série

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Documents de recherche.** Publié par la Direction des études analytiques. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1200-5231

Un ensemble de résumés des documents de la série ou un exemplaire des documents sont disponibles auprès du Comité de révision des publications, Direction des études analytiques, Statistique Canada, 24<sup>e</sup> étage, Immeuble R.-H. Coats, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-6325.

N° 146.—**Dans quel mesure les Canadiens sont-ils exposés aux faibles revenus?**, par René Morissette et Marie Drolet, 2000. 37p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

"Le présent document vise à présenter des données factuelles de base relativement au niveau d'exposition des Canadiens au faible revenu au cours d'un intervalle de quatre ans. Ainsi, nous analysons le pourcentage de personnes qui ont eu un faible revenu pendant 0,1,2,3 ou 4 ans au cours de 1993 à 1996."—Introduction.

5 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année.

ISBN 0-660-96288-8

†

N° de cat. CS11-0019/146F

**Le commerce interprovincial et international au Canada, 1992-1998.** Publié par la Division des entrées-sorties. Ottawa, 2000. 159p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (Système de comptabilité nationale)

41 \$ l'exemplaire. (Canada)

41 \$ l'exemplaire. (Autres pays)

Issued by the Input-Output Division. Ottawa, 2000. 155p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. (System of National Accounts)

\$41 per copy. (Canada)

\$41 U.S. per copy. (Other countries)

37  ISBN 0-660-18072-3

•†

Cat. No. CS15-546/1998E

38  ISBN 0-660-96297-7

†

N° de cat. CS15-546/1998F

## *Annals*

**Trade of Canada, 1998-99.** Annual. Ottawa, 2000. 92p. Map, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0072-5358  
**\$44 per copy. (Canada)**  
**\$44 U.S. per copy (Other countries)** ••† **Cat. No. CS22-201/1999**

**Traveller accommodation statistics, 1997-98.** Annual. Ottawa, 2000. 34p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0380-5956:

**\$28 per copy. (Canada)**  
**\$28 U.S. per copy. (Other countries)** ••† **Cat. No. CS63-204/1998**

**Exports, merchandise trade, 1999.** Annual. Ottawa, 2000. 11 fiches. Bilingual. ISSN 1181-6767

**Microfiche.**  
**\$103 per copy. (Canada)**  
**\$103 U.S. per copy. (Other countries)** ••† **Cat. No. CS65-202/1999-M**

## *Periodic releases*

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

**URL:**  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIE/11-002-XIE.html>  
**June 2, 2000. 11p.**  
**\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)**  
**\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)** ••† **Cat. No. CS11-002E**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0820-9030

**Vol. 23, No. 3, March, 2000. 46p.**  
**\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)**  
**\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)** ••† **Cat. No. CS22-007**

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. In case, 10×10cm. ISSN 1188-665X

**3.5" diskette.**  
 Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.  
**April, 2000. 2 diskettes, 3.5". Accompanied by Installation guide [19cm. Folder. Bilingual.]**  
**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.  
**\$275 per year. (Canada)**  
**\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries)** ••† **Cat. No. CS57-601E-MR1**

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

**Microfiche.**  
**Vol. 57, No. 3. 4 fiches.**  
**\$37 per copy. \$361 per year (Canada)**  
**\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)** ••† **Cat. No. CS65-004-M**

**Imports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740

**Microfiche.**  
**Vol. 57, No. 1. 3 fiches.**  
**\$62 per copy. \$206 per year. (Canada)**  
**\$62 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)** ••† **Cat. No. CS65-006-M**

## *Annuels*

**Le commerce des grains au Canada, 1998-99.** Annuel. Ottawa, 2000. 92p. Carte, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0072-5358  
**44 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**44 \$ U.S. l'exemplaire. (Autres pays)** ••† **N° de cat. CS22-201/1999**

**Statistique de l'hébergement de voyageurs, 1997-98.** Annuel. Ottawa, 2000. 34p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0380-5956  
**28 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**28 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••† **N° de cat. CS63-204/1998**

**Exportations, commerce de marchandises, 1999.** Annuel. Ottawa, 2000. 11 fiches. Bilingue. ISSN 1181-6767

**Microfiche.**  
**103 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
**103 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ••† **N° de cat. CS65-202/1999-M**

## *Bulletins*

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

**URL:**  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIF/11-002-XIF.html>  
**Le 2 juin 2000. 11p.**  
**4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**  
**4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)** ••† **N° de cat. CS11-002F**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0820-9030

**Vol. 23, n° 3, mars 2000. 46p.**  
**15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)**  
**15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)** ••† **N° de cat. CS22-007**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. Dans une boîte, 10×10cm. ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**  
 Données de cataloguing avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.  
**Avril 2000. 2 disquettes de 3.5po. Accompagné de Guide de l'installation [19cm. Dépliant. Bilingue.]**  
**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.  
**275 \$ par année. (Canada)**  
**330 \$ US par année (États-Unis). 385 \$ US par année (autres pays)** ••† **N° de cat. CS57-601F-MR1**

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

**Microfiche.**  
**Vol. 57, n° 3. 4 fiches.**  
**37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)**  
**37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)** ••† **N° de cat. CS65-004-M**

**Importations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740

**Microfiche.**  
**Vol. 57, n° 1. 3 fiches.**  
**62 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**  
**62 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)** ••† **N° de cat. CS65-006-M**

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Softcover. Bilingual. ISSN 0380-6936  
Vol. 78, No. 3, March, 2000. 141p. Tables.  
**\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)**  
**\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)**

••†

Cat. No. CS72-002

**Perspectives on labour and income.** Quarterly. Ottawa. 28cm.  
Softcover. ISSN 0840-8750

Vol. 12, No. 2, Summer, 2000. 63p. Graphs, tables.

**Contents:** Provincial earnings differences.—Help-wanted index.—Payroll taxes-structures and statutory parameters.—Income taxes in Canada and United States.—Knowledge workers on the move.

**\$18 per copy. \$58 per year. (Canada)**  
**\$18 U.S. per copy. \$58 U.S. per year. (Other countries)**

••†

Cat. No. CS75-001E

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
verture souple. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 78, n° 3, mars 2000. 141p. Tableaux.  
**32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)**  
**32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)**

••†

N° de cat. CS72-002

**L'emploi et le revenu en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. ISSN 0843-4565

Vol. 12, n° 2, été 2000. 67p. Graphiques, tableaux.

**Sommaire:** Divergences des gains entre les provinces.—Indices de l'offre d'emploi.—Les charges sociales-structure et paramètres législatifs.—L'impôt sur le revenu au Canada et aux États-Unis.—Migration des travailleurs du savoir.

**18 \$ l'exemplaire. 58 \$ par année. (Canada)**  
**18 \$ US l'exemplaire. 58 \$ US par année. (Autres pays)**

••†

N° de cat. CS75-001F

## DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

## BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

00-23

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN Veuillez détacher et retourner

00231

00-23



Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

03159442

OTTAWA

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

+

00232